



Nekazaritza Lurren Funtsean lursailak sartzeko eskaera

Solicitud para la incorporación de fincas al fondo de suelo agrario

Eskatzailea / Solicitante

Izen-deiturak / Sozietatearen izena
Nombre y apellidos / Razón social

NA / IFZ
DNI / NIF

Nekazaritza ustialekuaren izena
Nómbbre de la explotación agraria

Helbidea
Domicilio

Udalerrria eta posta kodea
Municipio y código postal

Teléfonoak
Teléfonos

Helbide elektronikoa
Correo electrónico

Ordezkaria / Representante

Ahalorde bidez eskatzailearen izenean jarduten den kasuetan soilik bete
Rellenar sólo en los casos en que se actúe en nombre del solicitante mediante poder

Izen-deiturak/Sozietatearen izena
Nombre y apellidos/Razón social

NA/IFZ
DNI/NIF

Nekazaritza ustialekuaren izena
Nómbbre de la explotación agraria

Helbidea
Domicilio

Udalerrria eta posta kodea
Municipio y código postal

Teléfonoak
Teléfonos

Helbide elektronikoa
Correo electrónico

- Ordezkaria egiazatzeko dokumentazioa eransten dut, hala badagokio.
Adjunto documentación que acredite la representación, en su caso.



Lursailak / Parcelas

Nekazaritza Lurren Funtsean hurrengo lursailak sartzeko interesa agertzen dut:
Tengo interés en incluir en el Fondo de Suelo Agrario las siguientes parcelas:

1. lursaila

Poligonoa / Partzela / Espazioa
Polígono / Parcela / Recinto

ha. Gaur egungo erabilera
ha. *Uso actual*

Oharrak
Observaciones

Eskaintzen den epea
Plazo ofertado

2. lursaila

Poligonoa / Partzela / Espazioa
Polígono / Parcela / Recinto

ha. Gaur egungo erabilera
ha. *Uso actual*

Oharrak
Observaciones

Eskaintzen den epea
Plazo ofertado



3. lursaila

Poligonoa / Partzela / Espazioa
Polígono / Parcela / Recinto

ha.
ha.

Gaur egungo erabilera
Uso actual

Oharrak
Observaciones

Eskaintzen den epea
Plazo ofertado

4. lursaila

Poligonoa / Partzela / Espazioa
Polígono / Parcela / Recinto

ha.
ha.

Gaur egungo erabilera
Uso actual

Oharrak
Observaciones

Eskaintzen den epea
Plazo ofertado

5. lursaila

Poligonoa / Partzela / Espazioa
Polígono / Parcela / Recinto

ha.
ha.

Gaur egungo erabilera
Uso actual

Oharrak
Observaciones

Eskaintzen den epea
Plazo ofertado



Erantsitako dokumentazioa / Documentación adjuntada

- Lursailaren jabetza tituluaren ziurtagiriaren kopia simplea edo eskrituraren kopia.
Copia de la escritura o nota simple registral acreditativas de la propiedad.
- Ardurapeko aitorpena, lursaila 10/2013 Foru Dekretuko 11. artikukuan jasotako egoeraren batean ez dagoela ziurtatzen duena.
Declaración jurada de que la finca no está incursa en alguna de las circunstancias contempladas en el artículo 11 del Decreto Foral 10/2013.

Gipuzkoako Foru Aldundiak aukera izango du bitartekaritza mandatua ez onartzeko edo onartutakoari uko egiteko, 2013ko martxoaren 5eko 10/2013 Foru Dekretuko — Gipuzkoako Lurralde Historikoko Nekazaritza Lurren Funtasara autzen duena— 11. artikuluan zehaztutako egoeretako bat emanez gero.

La Diputación Foral de Gipuzkoa podrá no aceptar o renunciar al encargo de intermediación cuando se den las circunstancias descritas en el artículo 11 del Decreto Foral 10/2013, de 5 de marzo, porque se regula el Fondo de Suelo Agrario del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

[REDACTED] -(e)n, [REDACTED] -(e)ko [REDACTED] -ren [REDACTED] -an

Sinadura / Firma

Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrak 13. artikuluan xedatzen duena betez, datu pertsonalen tratamenduaren berri ematen dizugu, eskubide hori gauzatzeko trámitean:

- a) Zure datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna honako hau da: Nekazaritzako eta Lurralde Oreako Zuzendaritza Nagusia (Gipuzkoa plaza z.g., 20004-Donostia).
- b) Datuen Babeseko ordezkariekin harremanetan jar zaitezke honako helbide elektronikoan: dbo@gipuzkoa.eus
- c) Ematen dizkiguzun datu pertsonalak ezinbestekoak zaizkigu erregistroan jasota geratzeko, organo hartzaleari bidaltzeko eta eskaera behar bezala tramatitzea.
- d) Tratamendua beharrezko da interes publiko eginkizun bat betetzeko edo botere publikoak gauzatzeko.
- e) Ez da aurreikusten horiek hirugarrenei lagatzea edo komunikatzea.
- f) Ematen dizkiguzun datu pertsonalak horien bilketa eragin duen xedeetarako soilik gordeko dira; eta, era berean, helburu horretatik eta datuen tratamendutik erator litezkeen ardura posibleak zehazteko.
- g) Bestelako argibiderik behar izanez gero: <https://egoitza.gipuzkoa.eus/eu/pribatasun>

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 13 del Reglamento General de Protección de Datos, le informamos acerca del tratamiento de los datos personales en el trámite del ejercicio de este derecho:

- a) La responsable del tratamiento de sus datos personales es la Dirección General de Agricultura y Equilibrio Territorial (Gipuzkoa plaza z.g., 20004-Donostia).
- b) Podrá contactar con el Delegado de Protección de Datos en la siguiente dirección electrónica: dbo@gipuzkoa.eus
- c) Los datos personales que nos proporciona son necesarios para la constancia registral, su remisión al órgano destinatario y la correspondiente tramitación de la solicitud.
- d) El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
- e) No está prevista su cesión o comunicación a terceros.
- f) Los datos personales que nos aporta se conservarán durante un tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos.
- g) Más información: <https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/privacidad>